



## **OGGETTO:**

## PATTO DI COLLABORAZIONE MANUTENZIONE AIUOLA COVID-19 - APPROVAZIONE

PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO TRA CITTADINI E AMMINISTRAZIONE COMUNALE PER LA CURA, LA RIGENERAZIONE E LA GESTIONE IN FORMA CONDIVISA DEI BENI COMUNI URBANI

### PATTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO:

## "MANUTENZIONE DELL'AIUOLA DELLA CAMELIA DAVANTI AL PALAZZO DEL COMUNE E DELL'AIUOLA INTITOLATA ALLE VITTIME DEL COVID-19"

#### TRA

Il Comune di Cusano Milanino, di seguito denominato "Comune", con sede in Piazza Martiri di Tienanmen, 1 – 20095 Cusano Milanino, (C.F. 83005680158 - P.IVA 00986310969), rappresentato da dott. arch. Francesco Fiorenza, Funzionario Responsabile del Settore Gestione Manutenzioni e Verde

e

l'Associazione Sorriso ODV, di seguito denominata "Proponente", con sede in Cusano Milanino, viale Buffoli 12, C.F. 91073140153, rappresentata dalla sig.ra Fiorella Rossetto, nata a Milano, il 14/9/1956, nella sua qualità di Presidente *pro tempore*;

### PREMESSO:

- che l'art. 118 comma 4 della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- che il vigente Statuto Comunale agli articoli 5, 81 e segg. riconosce, garantisce e promuove la partecipazione dei cittadini e delle forme sociali al governo della città;
- che il Comune di Cusano Milanino, in accoglimento a tali principi, con deliberazione consiliare n. 24 del 26/4/2018 ha approvato apposito Regolamento che disciplina la collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani e l'accesso a specifiche forme di sostegno;
- che l'art. 1 del Regolamento citato, in attuazione del principio di sussidiarietà orizzontale, sancisce, unitamente al successivo art. 3, i principi generali diretti a disciplinare le forme di collaborazione dei



cittadini con l'amministrazione, quali la fiducia reciproca, inclusività e apertura, sostenibilità, informalità, autonomia civica, oltre a responsabilità, pubblicità, trasparenza, proporzionalità, adeguatezza e differenziazione quali corollari pregnanti dell'azione amministrativa;

- che l'Amministrazione, al fine di semplificare la relazione con i Cittadini attivi e di coordinare le proposte di collaborazione e l'esecuzione dei patti, ha individuato nel Segretario Generale l'"Unità di Coordinamento" che cura, insieme ai Servizi comunali, la stesura dei Patti di Collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa come più oltre indicato;
- che il patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario ai fini della realizzazione degli interventi di cura e rigenerazione dei beni comuni;
- che il patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;

## **CONSIDERATO:**

- che in data 14/6/2021 (prot. 17580/2021) la sig.ra Fiorella Rossetto, per conto dell'Associazione Sorriso ODV, ha sottoposto al Comune una proposta di collaborazione finalizzata alla manutenzione ordinaria dell'aiuola intitolata alle vittime del Covid-19, (di seguito "l'aiuola"), piazza Martiri di Tienanmen 1;
- che il Segretario Generale quale "Unità di Coordinamento", in relazione all'oggetto della proposta che è stata tempestivamente pubblicizzata sul sito del Comune ha individuato il Funzionario dott. arch. Francesco Fiorenza quale Responsabile del confronto con il soggetto proponente e della coelaborazione del patto di collaborazione;
- che l'"Unità di Coordinamento", ha coinvolto nell'istruttoria il Servizio Manutenzione del Verde e Protezione Animali per le valutazioni di competenza;
- che il Servizio Manutenzione Verde e Protezione Animali ha valutato positivamente la proposta;

## SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

## 1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune ed il Proponente per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di coprogettazione a seguito della proposta pervenuta al Comune. La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

In particolare, il Proponente intende realizzare le attività di manutenzione ordinaria dell'aiuola posta davanti all'ingresso del Palazzo comunale in piazza Martiri di Tienanmen 1 e intitolata alle vittime del Covid-19. L'aiuola recintata presenta al suo interno una Camelia (piantumata il 30/05/2021) e una Paulownia anche detta "pianta del respiro" (piantumata il 05/03/2021), con lo scopo di mantenere vivo il ricordo delle persone venute a mancare a causa della pandemia, coinvolgendo i ragazzi



dell'Associazione Sorriso ODV nella cura del territorio per farli sentire parte attiva della comunità cittadina.

### 2. OGGETTO DELLA PROPOSTA

Nello specifico la proposta prevede che il proponente provveda a:

- a) controllo e innaffiatura delle piante messe a dimora nell'aiuola;
- b) sostituzione delle piantine stagionali, quando necessario;
- c) raccolta di rifiuti trovati nell'aiuola.

## 3. MODALITÀ DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano a:

- operare in uno spirito di collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;
- conformare la propria attività ai principi di sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirare le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri Settori e Servizi Interni ed esterni all'Amministrazione comunale;
- svolgere le attività di cui al punto 2 del presente Patto nel rispetto dei principi del Regolamento sull'Amministrazione Condivisa;
- garantire che il bene oggetto del patto rimanga a completa disposizione della collettività, in considerazione della sua valenza e del suo riconosciuto significato.

## Il Proponente si impegna a:

- dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto di collaborazione;
- utilizzare con la dovuta cura e diligenza gli spazi, il materiale e le attrezzature;
- mantenere una relazione funzionale tra i soggetti che hanno stipulato il Patto e con gli altri soggetti coinvolti nello svolgimento del Patto;
- utilizzare il logo "Comune di Cusano Milanino" su tutto il materiale eventualmente prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente Patto;
- produrre la rendicontazione delle attività svolte come meglio specificato al punto n. 5;

## Il Comune si impegna a:

- valutare, anche su segnalazione del Proponente, gli adeguamenti necessari per rendere maggiormente efficaci le azioni previste nell'interesse della cittadinanza nei limiti delle risorse disponibili e nel rispetto delle priorità di intervento del Comune;
- promuovere, nelle forme ritenute più opportune, un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dal Proponente nell'ambito della collaborazione con il Comune e, più in generale, sui contenuti e le finalità del progetto. Il Comune pertanto renderà pubblici, nelle forme



ritenute più opportune, i materiali promozionali e di rendicontazione eventualmente prodotti dal Proponente in relazione alle attività previste nel presente Patto;

- attivare le esenzioni e le agevolazioni specificatamente indicate all'art. 10 del Regolamento al quale si rimanda anche per le condizioni di attivazione;
- a svolgere le seguenti attività specifiche:
  - a) sfalcio erba da parte degli addetti comunali al verde, potature delle piante e manutenzione della recinzione, ove necessario.

### 4. FORME DI SOSTEGNO

Le forme di sostegno messe a disposizione dell'Amministrazione Comunale sono costituite dalle esenzioni e/o collaborazioni definite al punto n. 3 del presente Patto.

Nessun contributo di carattere finanziario a titolo di concorso e a parziale copertura dei costi è richiesto da parte del Proponente.

## 5. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA

Il Proponente si impegna a fornire al Servizio Manutenzione del Verde e Protezione Animali, con cadenza annuale, una relazione illustrativa degli interventi svolti.

Il Proponente si impegna, altresì, a fornire al Servizio Manutenzione del Verde e Protezione Animali una relazione generale finale sui risultati raggiunti in applicazione del presente Patto.

Il Servizio Manutenzione del Verde e Protezione Animali si impegna a pubblicare la rendicontazione ed ogni altra documentazione sul sito del Comune.

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.

## 6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

La durata del presente Patto di collaborazione è di 24 mesi dalla data della sottoscrizione.

La collaborazione potrà essere rinnovata con futuro e successivo patto, per garantire la cura nel tempo delle aiuole.

Il Proponente è tenuto a dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazione delle attività e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto di collaborazione. Il Comune, per ragioni di interesse generale o per l'inosservanza delle disposizioni concordate, può disporre la revoca del presente Patto.

La mancata osservanza da parte del Proponente degli impegni assunti può comportare il mancato riconoscimento delle forme di sostegno nonché l'interruzione della collaborazione.

### 7. RESPONSABILITÀ

La responsabilità e la vigilanza, ai sensi del Regolamento sui beni comuni artt. 16, 17 e 18, sono in carico al Proponente.



Il Proponente, in nome e per conto di tutti i soggetti coinvolti, in relazione alla tipologia di attività che essi si impegnano a svolgere, dichiara di aver ricevuto adeguata informazione circa le modalità operative al fine di operare in condizioni di sicurezza e di rispetto della vigente legislazione in tema di prevenzione e sicurezza.

Il Proponente si impegna a sottoscrivere per accettazione ed a rispettare le indicazioni fornite dal Comune, tramite Funzionario Responsabile del competente Settore, circa le modalità operative cui attenersi al fine di operare in condizioni di sicurezza e ad utilizzare correttamente il materiale eventualmente fornito in dotazione o concordato con il Comune compresi gli eventuali dispositivi di protezione individuale occorrenti nel caso siano necessari per lo svolgimento dell'attività.

Nello svolgimento delle attività previste nell'ambito del presente patto di collaborazione il Proponente e tutti i soggetti da esso coinvolti opereranno sotto la loro personale responsabilità, tenendo indenne l'Amministrazione Comunale da ogni responsabilità per danni derivanti da infortuni o per danni a terzi o alle cose occorsi in occasione dello svolgimento delle attività sopra elencate.

È a carico del Proponente munirsi eventualmente di adeguate polizze assicurative a copertura dei soggetti coinvolti attivamente nella realizzazione del progetto, oltre che per responsabilità civile verso terzi.

Il Proponente solleva il Comune di Cusano Milanino da ogni qualsiasi responsabilità diretta o indiretta dipendente dallo svolgimento delle attività previste nel presente Patto.

Per quanto non specificatamente previsto dal presente articolo si rinvia al Regolamento ed in particolare agli artt. 16, 17 e 18.

### 8. CONTROVERSIE

Qualora insorgano controversie tra le parti del patto di collaborazione o tra queste ed eventuali terzi può essere esperito un tentativo di conciliazione avanti ad un Comitato composto da tre membri, di cui uno designato dai cittadini attivi, uno dall'amministrazione ed uno di comune accordo oppure, in caso di controversie riguardanti terzi soggetti, da parte di questi ultimi.

Il Comitato di conciliazione, entro trenta giorni dall'istanza, sottopone alle parti una proposta di conciliazione, di carattere non vincolante.

Per quanto non specificatamente previsto dal presente articolo si rinvia al Regolamento ed in particolare all'art. 18.

per il Comune di Cusano Milanino

nells

per Associazione Sorriso ODV



## PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA CURA, RIGENERAZIONE E GESTIONE IN FORMA CONDIVISA DEI BENI COMUNI URBANI

Informativa ai sensi art. 13 Regolamento UE 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati) per il trattamento di dati personali per la diffusione delle proposte e dei patti di collaborazione.

Il Titolare del trattamento dei dati è il COMUNE DI CUSANO MILANINO che Lei potrà contattare ai seguenti riferimenti: Telefono: 02 619031 - E-mail: <a href="mailto:segreteria@comune.cusano-milanino.mi.it">segreteria@comune.cusano-milanino.mi.it</a> Indirizzo PEC: <a href="mailto:comune.cusano-milanino@pec.regione.lombardia.it">comune.cusano-milanino@pec.regione.lombardia.it</a>

Potrà altresì contattare il Responsabile della protezione dei dati al seguente indirizzo di posta elettronica: rpd@comune.cusano-milanino.mi.it

Il trattamento dei dati personali raccolti viene effettuato per finalità connesse alle attività di promozione e diffusione sui canali di comunicazione del Comune (ai sensi dell'art. 6 par. 1 lett. a) e b) del Regolamento 2016/679) nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

### I dati raccolti:

- sono trattati da personale dell'ente appositamente autorizzato e/o da soggetti esterni designati dal Titolare in forma scritta come di Responsabili del trattamento, per attività strumentali al perseguimento delle finalità dell'ente;
- potranno essere comunicati a soggetti pubblici per l'osservanza di obblighi di legge o per finalità connesse all'esecuzione di compiti di interesse pubblico;
- sono conservati per il tempo necessario allo svolgimento del procedimento in oggetto e tenuto conto degli obblighi di legge a cui il Titolare deve sottostare nell'adempimento delle proprie funzioni istituzionali;
- possono essere soggetti a comunicazione e/o a diffusione esclusivamente in adempimento ad obblighi previsti dalla legge o da regolamenti e non sono soggetti a trasferimento a paesi terzi.

Le comunichiamo inoltre che il conferimento dei dati è obbligatorio per il perseguimento delle finalità descritte e l'eventuale rifiuto determinerà l'impossibilità di dar corso al procedimento.

Potrà far valere, in qualsiasi momento e ove possibile, i Suoi diritti, in particolare con riferimento al diritto di accesso ai Suoi dati personali, nonché al diritto di ottenerne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento e la cancellazione, nonché con riferimento al diritto di portabilità dei dati e al diritto di opposizione al trattamento, salvo vi sia un motivo legittimo del Titolare del trattamento che prevalga sugli interessi dell'interessato, ovvero per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Potrà esercitare i Suoi diritti rivolgendosi al Titolare o al Responsabile della protezione dei dati, reperibili ai contatti sopra indicati.

Ha diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali qualora ne ravvisi la necessità.

Il Titolare non adotta alcun processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione, di cui all'articolo 22, paragrafi 1 e 4, del Regolamento UE n. 679/2016.

Cusano Milanino, li			
Firma per esteso e leggibile per presa visione		 	



## Prestazione di consenso

Il conferimento dei dati personali del soggetto proponente è obbligatorio e finalizzato all'attivazione e sottoscrizione del Patto di collaborazione proposto. Qualora tali informazioni non siano conferite non sarà possibile dar corso alla richiesta.

Il conferimento dei dati personali di un Collaboratore è facoltativo (ed effettuato dietro prestazione di consenso); il mancato conferimento non comporta limitazioni per l'attivazione sottoscrizione del Patto di collaborazione.

La pubblicazione dei dati personali sul sito internet comunale del Soggetto proponente e dei Collaboratori è facoltativa ed effettuata dietro esplicita prestazione di consenso da parte degli interessati. Qualora gli interessati non prestino il consenso, tali informazioni non saranno pubblicate.

Prestazione di consenso del Soggetto Proponente	
Esprimo il mio consenso alla pubblicazione di nome e cognome  Luogo, 6.9.2021 Firma	ĭ SI □ NO
Luogo, 6.7.2021. Firma	
Prestazione di consenso del Collaboratore	`
Esprimo il mio consenso al conferimento dei dati sopra indicati	SI - NO
Luogo, C.D. 6/9/2021 Firma	, (
Prestazione di consenso del Collaboratore	
Esprimo il mio consenso al conferimento dei dati sopra indicati	$\square$ SI $\square$ NO
Luogo, Firma	
Prestazione di consenso del Collaboratore	
Esprimo il mio consenso al conferimento dei dati sopra indicati	□ SI □ NO
Luogo, Firma	
Prestazione di consenso del Collaboratore	
Esprimo il mio consenso al conferimento dei dati sopra indicati	□ SI □ NO
Luogo Firma	